

PHILIPS

Kaasaskantav raadio

TAV2000DB



Kasutusjuhend

Registreerige oma toode ja hankige abi veebilehelt

www.philips.com/support

Sisukord

1	Tähtis	2
	Ohutus	2
2	Kaasaskantav raadio	3
	Tutvustus	3
	Karbi sisu	3
	Kaasaskantava raadio ülevaade	4
3	Alustamine	5
	Sisseehitatud aku laadimine	5
	Sisse/välja lülitamine või ooterežiim	5
	Heli muutmine	5
	Ekraani heleduse timmimiseks	5
	Menüü kuvamine ooterežiimis	6
4	Kella seaded	7
	Kellaaja automaatne määramine	7
	Kellaaja käsitsi määramine	7
	Kellaaja vormingu määramine	7
	Kuupäeva vormingu määramine	7
	Kellaaja stiil	8
5	Alarmi määramine	9
	Alarmi kellaaja määramine	9
	Alarmi taimer lubamine/keelamine	9
	Edasilükkamine	10
	Alarmi vaigistamine	10
	Välja lülitamiseks teatud aja tagant	10
6	DAB raadio kuulamine	11
	DAB-raadiojaamade kuulamine	11
	Käsitsi jaamade otsimine	11
	DAB-raadiojaamade salvestamine	11
	Lemmikjaamade salvestamine ja valimine	12
	Eelseadistatud raadiojaama valimine	12
	Vigaste jaamade eemaldamine	12
	Raadiosignaali dünaamilise vahemiku kokkusurumine (DRC)	12
	DAB-teate kuvamine	12
	Menüü kuvamine DAB-režiimis	13
7	FM-raadio kuulamine	14
	Automaatne kuulamine	14
	Käsitsi jaamade otsimine	14
	FM-raadiojaamade automaatne otsimine ja salvestamine	14
	FM raadiojaamade käsitsi salvestamine	14
	Lemmikjaamade salvestamine ja valimine	14
	Eelseadistatud raadiojaama valimine	15
	Skanni tundlikkuse seaded	15
	RDS teabe kuvamine	15
	Menüü kuvamine FM-režiimis	16
8	Kuulamine Bluetooth®-i kaudu	17
	Bluetooth®-i ühendamine	17
	Bluetooth®-i lahtiühendamine	17
	Bluetooth® sidumiskannete kustutamine	17
	Muusika esitamine	17
	Menüü kuvamine	17
	Bluetooth®-režiimis	18
9	Köögitaimeri seaded	19
	Köögitaimeri määramine	19
	Köögitaimeri helide vaigistamine	19
	Köögitaimeri väljalülitamine	19
10	Muud võimalused	20
	Menüü keele valimine	20
	Kõrvaklappidega kuulamine	20
	Tehaseseadetele lähtestamine	20
11	Toote tehnilised andmed	21
12	Törkeotsing	22
13	Teatised	23
	Vastavus	23

1 Tähtis

Ohutus

- Lugege neid juhiseid.
- Pöörake tähelepanu kõikidele hoiatustele.
- Järgige neid juhiseid.
- Hoidke kõik ohutusavad lahti ja vabad tõketest.
- Ärge paigaldage mistahes soojusallika nagu radiaatorite, kuuma talletavate esemete, ahjude või teiste soojust tootvate seadmete (kaasaarvatud võimendajate) lähedale.
- Hoidke seade eemal otsesest päikesevalgusest, lahtistest lekidest või kuumusest.
- Toode ei tohi saada pritsmeid.
- Asetage toote tasasele, kõvale ja stabiilsele pinnasele.
- Ärge pange tootele mistahes ohtlikke esemeid (nt vedelikega täidetud asjad, põlevad küünlad).
- Ärge kunagi asetage seda toodet muu elektriseadme peale.
- Kasutage ainult tootja määratletud lisaseadmeid / tarvikuid.
- Ärge kunagi eemaldage seadme korpust. Laske teenindustöid teha kvalifitseeritud hooldustöötajatel. Toode vajab teenindust, kui see on saanud mis tahes kahjustusi, nt toitejuhe või pistik on kahjustatud, tootesse on sattunud vedelikku või sinna on kukkunud esemeid, toode on jäänud vihma või niiskuse kätte, toode ei tööta normaalselt või on maha kukkunud.
- Aku (paigaldatud, patareikogumi või patareide) puhul tuleb vältida ülemäärase kuumuse mõju (otsene päikesevalgus, lahtine leek jms).
- Akude vale sisestamine võib olla plahvatusohtlik. Asendage patarei vaid sama või võrdset tüüpi patareiga.
- Äärmiselt kõrgel või madalal temperatuuril patarei kasutamisel, ladustamisel või transportimisel ning madal õhurõhk suurel kõrgusel võivad seada ohtu turvalisuse.
- Valet tüüpi patarei sisestamine võib põhjustada plahvatuse.
- Ärge asendage patareid valet tüüpi patareiga, mis võib kaitsemehhanismi kahjustada (nt mõned liitiumpatareide tüübid).
- Asetage kõik patareid õigesti.
- Patarei jätmine äärmiselt kõrge temperatuuriga või väga madala õhurõhuga keskkonda võib põhjustada plahvatust või tuleohtliku vedeliku või gaasi leket.
- Patareid võivad sisaldada kemikaale. Need tuleb ringlusest nõuetekohaselt kõrvaldada.
- Kui kahtlustate patarei allaneelamist või sisestamist mistahes kehaossa, otsige kohest meditsiinilist abi.
- Akude vahetamisel hoidke kõik uued ja kasutatud akud laste eest kättesaamatus kohas. Pärast aku vahetamist veenduge, et selle pesa oleks täielikult suletud.
- Kui akupesa ei saa täielikult sulgeda, lõpetage toote kasutamine. Hoidke lastele kättesaamatus kohas ja suhelge tootjaga.
- Toode ei tohi saada pritsmeid.
- Ärge pange tootele mistahes ohtlikke esemeid (nt vedelikega täidetud asjad, põlevad küünlad).
- Kasutage toodet ohutult keskkonnas, milles temperatuurivahemik on 0-45°C.
- Tuleohu vältimiseks on seade varustatud välise toiteallikaga, mille väljund vastab projekteerimisavaldusele PS1 (mille tootmisvõime on väiksem kui 15W).
- Laadija võimsus peab olema vahemikus minimaalselt 5 vatti, mis on raadioseadme nõutav võimsus, ja maksimaalselt 15 vatti, et saavutada maksimaalne laadimiskiirus.



2 Kaasaskantav raadio

Aitäh, et ostsite ja tere tulemast Philipsisse!
Philipsi pakutavast abist viimase võtmiseks registreerige toode veebilehel www.philips.com/support.

Tutvustus

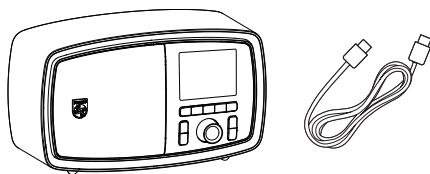
Selle kaasaskantava raadioga saate:

- kuulata DABi (digitaalset heliedastust), FM-raadiot ja Bluetooth®-i kaudu muusikat;
- seadistada kaht äratust helisema eri aegadel.

Karbi sisu

Kontrollige ja leidke pakendist järgmised esemed:

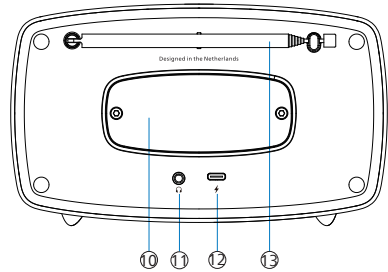
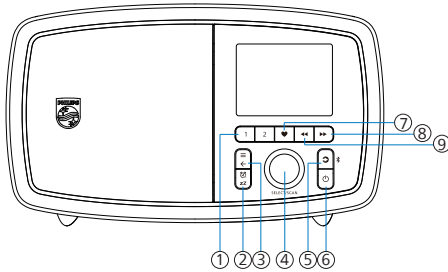
- Põhiseade
- C-tüüpi laadimiskaabel
- Lühijuhend
- Ohutuskaart
- Garantii



Märkus

- Siinse kasutusjuhendi pildid, kujutised ja joonised on vaid viited, toote tegelik välimus võib erineda.

Kaasaskantava raadio ülevaade



① Lemmikjaamad (1 või 2)

- Salvestage/kohe kuulake eelseadistatud 1 või 2.



- ## ②
- Äratuse edasilükkamine.
 - Äratuse seaded.



- ## ③
- Menüüseaded.
 - Kuvab teabe.
 - Eelmisesse menüüsse naasmine.
 - Menüüst väljumine.



- ## ④
- Helitugevuse muutmine või menüükirje valimine.
 - Avab valitud menüü.
 - Salvestab valitud eelseadistatud jaamad.
 - Skannib ja salvestab raadiojaamu automaatselt.
 - Esita/pausi.



- ## ⑤
- Lülitub DAB/FM/Bluetoothile.
 - Bluetooth®-iga sidumine.



- ## ⑥
- Sisse/välja lülitamine või ooterežiimile.
 - Äratuse väljalülitamine.



- ## ⑦
- Eelseadistatud programmeerimise aktiveerimine.
 - Valib eelseadistatud raadiojaama.



- ## ⑧
- Kellaaja määramine.
 - Esitage raadiojaama.
 - Menüü sirvimine.
 - Eelmine lugu.



- ## ⑨
- Kellaaja määramine.
 - Esitage raadiojaama.
 - Menüü sirvimine.
 - Järgmine lugu.

⑩ Aku kaas

⑪ Kõrvaklapi pesa

⑫ C-tüüpi laadimispesa

⑬ DAB/FM-antenn

3 Alustamine

Alati järgida selle peatüki juhiseid samm-sammult.

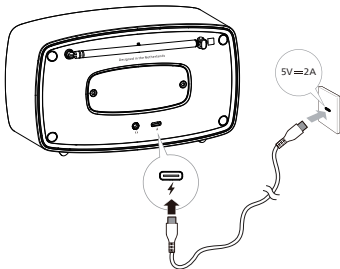
Sisseehitatud aku laadimine

Kaasaskantav raadio saab toidet sisseehitatud taaslaetavast akust.

Märkus

- Aku peatsest tühjenemisest annab märku „“ ikoon. Laadige sisseehitatud akut uuesti võimalikult kiiresti.

Ühendage kaasaskantava raadio C-tüüpi pesa kaasasolev C-tüüpi kaabli abil pistikupessa (5 V $\approx$ 2 A).



- Kaasaskantava raadio laadimisest annab märku „“ ikoon.
- Kaasaskantava raadio täis laadimisest annab märku „“ ikoon.

Märkus

- Pidage meeles, et seadmes on sisseehitatud liitiumakud. Liitiumakude mahtuvus väheneb aja jooksul iseenesliku tühjenemise tõttu. Seadme aku vastupidavuse tagamiseks soovitate kasutuseta seadme sisseehitatud liitiumakut laadida iga kuue kuu tagant umbes 50%-ni.

Sisse/välja lülitamine või ooterežiim

- Seadme sisse lülitamiseks vajutage 
 - Raadio lülitub viimasena valitud allikale.
- Seadme ooterežiimile lülitamiseks vajutage 
 - Kuvatakse kellaaeg (kui seadistud).

Märkus

- Kui Bluetooth-seade pole ühendatud kauem kui 15 minutit või on ühendatud, ent ei esita midagi, lülitub raadio ise ooterežiimile.
- Kõigis režiimides vajutage ja hoidke all seadme koheseks väljalülitamiseks  nuppu kolm sekundit. Ekraan lülitub välja.

Heli muutmine

Kuulamisel helitugevuse muutmiseks pöörake nuppu.

Ekraani heleduse timmimiseks

Saate valida eri heledustasemetel vahel või lülitada ekraani välja.

- Menüü avamiseks vajutage .
- [Display] valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage   ja seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**.
- [Backlight level] valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage   ja seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**.
- Ekraanil heleduse taseme (väga hele, keskmine, tuhm) valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage   ja seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**.
- Menüüst väljumiseks vajuta .

Menüü kuvamine ooterežiimis

Ooterežiimis seadmega saate sirvida menüüs juhtelemente.

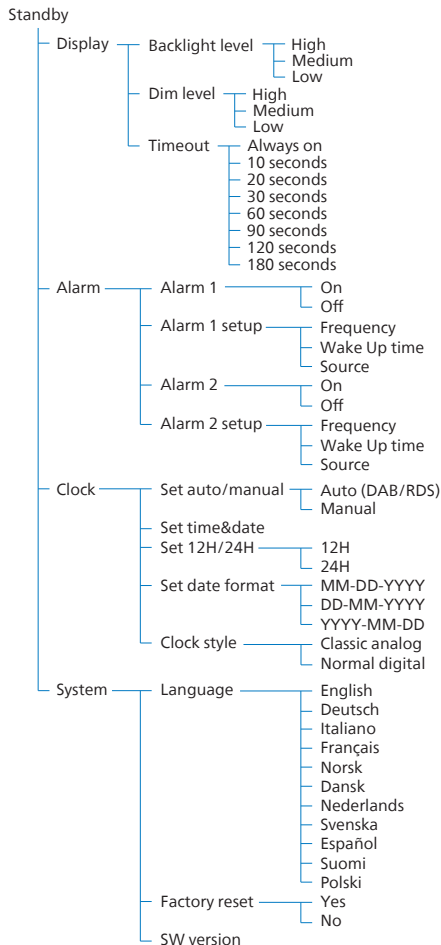
1 Ooterežiimis menüü avamiseks vajutage .

2 Menüü valiku valimiseks pöörake pöördnupp või vajutage ◀▶ ja seejärel vajutage valiku kinnitamiseks **SELECT** või avage alammenüü.

- **[Display]:** muudab taustavalgustust, hämarust ja ajalõppu.
- **[Alarm]:** lülitab alarmi 1 või 2 sisse/välja ja seadistab seda.
- **[Clock]:** ajakohastab kellaaega, määrab kuupäeva/kellaaja, kellaaaja ja kuupäeva vormingu.
- **[System]:** muudab süsteemi seadeid.

3 Korrake teist etappi, kui miski alamvalik on saadaval esimese valiku all.

4 Eelmisele menüüle naasmiseks vajutage .



4 Kella seaded

Märkus

- Kui 30 sekundit ei vajutata ühtki nuppu, väljute menüüst.

Kellaaja automaatne määramine

- 1 Menüü avamiseks vajutage .
- 2 [Clock] valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage ◀◀/▶▶, seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**.
- 3 [Set auto/manual] valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage ◀◀/▶▶, seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**.
- 4 [Auto(DAB/RDS)] valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage ◀◀/▶▶, seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**.
- 5 Eelmisele menüüle naasmiseks vajutage .

Seade ajakohastab kellaaega ise DAB/FM RDS jaama edastatava kellaaaja, sh kuupäeva teabe järgi.

Kellaaja käsitsi määramine

- 1 Menüü avamiseks vajutage .
- 2 [Clock] valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage ◀◀/▶▶, seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**.
- 3 [Set date&time] valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage ◀◀/▶▶, seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**.
- 4 Tunni valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage ◀◀/▶▶, seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**.
- 5 Minuti valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage ◀◀/▶▶, seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**.
- 6 Kuu valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage ◀◀/▶▶, seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**.

7 Päeva valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage ◀◀/▶▶, seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**.

8 Aasta valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage ◀◀/▶▶, seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**.

→ Kellaaeg on määratud.

9 Eelmisele menüüle naasmiseks vajutage .

Kellaaja vormingu määramine

- 1 Menüü avamiseks vajutage .
- 2 [Clock] valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage ◀◀/▶▶, seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**.
- 3 [Set 12H/24H] valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage ◀◀/▶▶, seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**.
- 4 [12H] või [24H] valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage ◀◀/▶▶, seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**.
- 5 Eelmisele menüüle naasmiseks vajutage .

Kuupäeva vormingu määramine

- 1 Menüü avamiseks vajutage .
- 2 [Clock] valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage ◀◀/▶▶, seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**.
- 3 [Set date format] valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage ◀◀/▶▶, seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**.
- 4 [MM-DD-YYYY], [DD-MM-YYYY] või [YYYY-MM-DD] valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage ◀◀/▶▶, seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**.
- 5 Eelmisele menüüle naasmiseks vajutage .

Kellaaja stiil

- 1 Menüü avamiseks vajutage .
- 2 [Clock] valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage ◀◀/▶▶, seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**.
- 3 [Clock style] valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage ◀◀/▶▶, seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**.
- 4 [Classic analog] või [Normal digital] valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage ◀◀/▶▶, seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**.
- 5 Eelmisele menüüle naasmiseks vajutage .

5 Alarmi määramine

Alarmi kellaaja määramine

Märkus

- Veenduge, et kell oleks õige.

- 1 Menüü avamiseks vajutage .
- 2 [Alarm] valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage **◀/▶**, seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**.
- 3 [Alarm 1 Setup] või [Alarm 2 Setup] valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage **◀/▶**, seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**.
- 4 [Wake up time] valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage **◀/▶**, seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**. Tund vilgub.
- 5 Tunni valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage **◀/▶**, seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**. Minut vilgub.
- 6 Minuti määramiseks pöörake pöördnuppu või vajutage **◀/▶**, seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**.
 - Kui [Once] valitakse alarmi korra, siis seadistage alarmi kuupäev valikutega **◀/▶** ja **SELECT**.
- 7 [Frequency] valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage **◀/▶**, seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**. Alarmi kordustsükkel vilgub.
- 8 Alarmi kordustsükli (korra, iga päev, iga nädal või nädalavahetusel) valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage **◀/▶**, seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**.
- 9 [Source] valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage **◀/▶**, seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**. Alarmi allikas vilgub.
- 10 Alarmi allika (sumisti, DAB- või FM-jaama) valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage **◀/▶**, seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**.

- Kui alarmi allikaks on valitud [DAB] või [FM] (tavavalik on sumisti), siis alarmimenüüs on lisavalik [Source]. Kasutage nuppe **◀/▶** ja [SELECT], et valida eelseadistatud DAB- või FM-raadiojaama number.

- 11 Eelmisele menüüle naasmiseks

vajutage .

→ Ilmub vastava alarmi ikoon / .



Nõuanne

- Seade väljub alarmi seadistamisrežiimist, kui seda pole kasutatud 30 sekundit.
- Kui DAB/FM on valitud alarmi allikaks, ent jaama pole eelvalitud, kasutatakse automaatselt sumistit.
- Alarm seiskub 60 minuti pärast, kui kasutaja eirab seda.

Alarmi taimeri lubamine/ keelamine

- 1 Menüü avamiseks vajutage .
- 2 [Alarm] valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage **◀/▶**, seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**.
- 3 [Alarm 1] või [Alarm 2] valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage **◀/▶**, seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**.
- 4 [On] või [Off] valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage **◀/▶**, seejärel vajutage alarmi taimeri lubamise või keelamise kinnitamiseks **SELECT**.
- 5 Eelmisele menüüle naasmiseks vajutage 
 - Alarmi taimeri lubamisel ilmub ikoon / .
 - Alarmi taimeri keelamisel kaob ikoon .

Edasilükkamine

- 1 Alarmi helisemisel vajutage .
↳ Alarm lükkub edasi ja heliseb taas kümne minuti pärast (tavavalik on kümme minutit).
- Muul ajal (minutites) taas helisemiseks vajutage .
10 → 20 → 30 → 40 → 50 → 60 (minutit)

- 2 Alarmi edasilükkamise tühistamiseks vajutage kolm sekundit nuppu  või .
Alarm lõpeb.

Alarmi vaigistamine

- Alarmi helisemisel selle pausimiseks ja edasilükkamiseks vajutage  klahvi või alarmi lõpetamiseks vajutage  nuppu.
- ↳ Alarm lõpeb, ent alarmi seaded jäävad püsima.

Välja lülitamiseks teatud aja tagant

See kaasaskantav raadio suudab ise lülituda ooterežiimile pärast uinumisaja määramist.

- 1 Lülitage seadme sisse.
- 2 Uinumisaja valimiseks vajutage .
↳ Muu uinumisaja valimiseks vajutage  mitu korda.
Väljas → 15 → 30 → 45 → 60 → 90 → 120 (minutit)

- **Unerežiimi taimeri keelamiseks:**
Korrake ülalolevaid etappe, lülitage uinumistaimer välja.

6 DAB raadio kuulamine



Märkus

- Raadio häiringute vältimiseks hoidke kaasaskantavat raadiot eemal muudest elektroonikaseadmetest.
- Parimaks vastuvõtuks tõmmake DAB/FM-antenn lõpuni välja ja muutke selle asendit.

DAB-raadiojaamade kuulamine

Kui valite DAB-raadiorežiimi esmakordselt või jaamade nimekirj on tühi, skannib toode ise põhjalikult.

1 Lülitage seadme sisse.

2 DAB-režiimi valimiseks vajutage

↳ Kuvatakse [Scanning...].

↳ Raadio skannib kõiki DAB-raadiojaamu ise ja seejärel edastab esimest saadaval jaama.

↳ Raadiojaamade loendit kuvatakse raadios. Järgmisel raadio kasutamisel ei skannita enam jaamu.

3 Kõik jaamad on leitud. Leitud jaamade avastamiseks vajutage , seejärel valige kinnitamiseks **SELECT**.

4 Loendi korrastamiseks skannige kiiresti uuesi, vajutades kolm sekundit **SCAN**.

või

5 Vajutage , et avada DAB-menüü, seejärel valige **SELECT**, et avada [Full scan], pöörake pöördnuppu või vajutage , et valida [Yes] või [No]. Seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**.

Käsitsi jaamade otsimine

Lisaks automaatsesele otsimisele saate vastuvõtjat kasutada ka käsitsi. Seda tasub teha juhul, kui muudate asukohta või tahate kuulata automaatsel häälestusel lisamata raadiojaamu.

1 DAB-menüü avamiseks vajutage

2 [Manual tune] valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage , seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**.

3 Pöörake pöördnuppu või vajutaeg , et sirvida DAB-kanaleid, mis nummerdatud vahemikus 5A kuni 13F, seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**.

↳ Seade näita sagedust ja alustab skanni.

4 Menüüst väljumiseks vajuta

DAB-raadiojaamade salvestamine



Märkus

- Salvestada saate kuni 20 DAB-raadiojaama.

1 DAB-režiimis kuulake DAB-raadiojaama.

2 Vajutage ja hoidke kolm sekundit, et kasutada programmeerimisrežiimi.

↳ Ekraanile ilmub eelseadistatud loend.

3 Numbri valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage .

4 Eelseadistatud jaama salvestamiseks vajutage **SELECT**.

5 Ekraanile ilmub „Preset xx Stored“.

6 Rohkem DAB-raadiojaamade salvestamiseks korra etappe 1-5.



Nõuanne

- Eelnevalt salvestatud jaama eemaldamiseks salvestage selle asemele muu raadiojaam.

Lemmikjaamade salvestamine ja valimine

Märkus

- Lemmikjaamu salvestatakse nuppudega 1 või 2.

- 1 DAB-režiimis kuulake DAB-raadiojaama.
- 2 Kohe praeguse jaama soovitud kohta salvestamiseks vajutage ja hoidke all **1** või **2** kolm sekundit.
 - ↳ Kuvatakse [Preset 1 or 2 stored].
 - ↳ Jaam on salvestatud valitud kohta.
- DAB-režiimis eelseadistatud raadiojaama valimiseks vajutage **1** või **2**.

Eelseadistatud raadiojaama valimine

- 1 Vajutage DAB režiimis .
- 2 Eelseadistatud raadiojaama valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage **◀◀/▶▶**.

Märkus

- 3 sekundi pärast kinnitatakse eelseadistatud raadiojaamad ise.

Vigaste jaamade eemaldamine

- 1 DAB-menüü avamiseks vajutage .
- 2 [Prune] valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage **◀◀/▶▶**, seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**.
- 3 Pöörake pöördnuppu või vajutage **◀◀/▶▶**, et valida [Yes], (mis eemaldab jaamade loendist kõik kehtetud jaamad) või [No], seejärel valige kinnitamiseks **SELECT**.
- 4 Menüüst väljumiseks vajuta .

Raadiosignaali dünaamilise vahemiku kokkusurumine (DRC)

Surub kokku raadiosignaali dünaamilise vahemiku, et vaiksed helid valjeneksid ja valjud helid vaigistuksid.

- 1 DAB-menüü avamiseks vajutage .
- 2 [DRC level] valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage **◀◀/▶▶**, seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**.
- 3 [High], [Low] või [Off] valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage **◀◀/▶▶**, seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**.
- 4 Menüüst väljumiseks vajuta .

DAB-teate kuvamine

Järgneva teabe (kui saadaval) kuvamiseks DAB-raadio kuulamise ajal vajutage ja hoidke

all  kolm sekundit.

- ↳ DAB või DAB+
- ↳ Jaama nimi
- ↳ Liikuv tekst
- ↳ Saate tüüp
- ↳ Multiplexi nimi
- ↳ Kanal
- ↳ Sagedus
- ↳ Režiim: Edastuskiirus
- ↳ Režiim: Kanali tüp
- ↳ Signaali kvaliteet

Menüü kuvamine DAB-režiimis

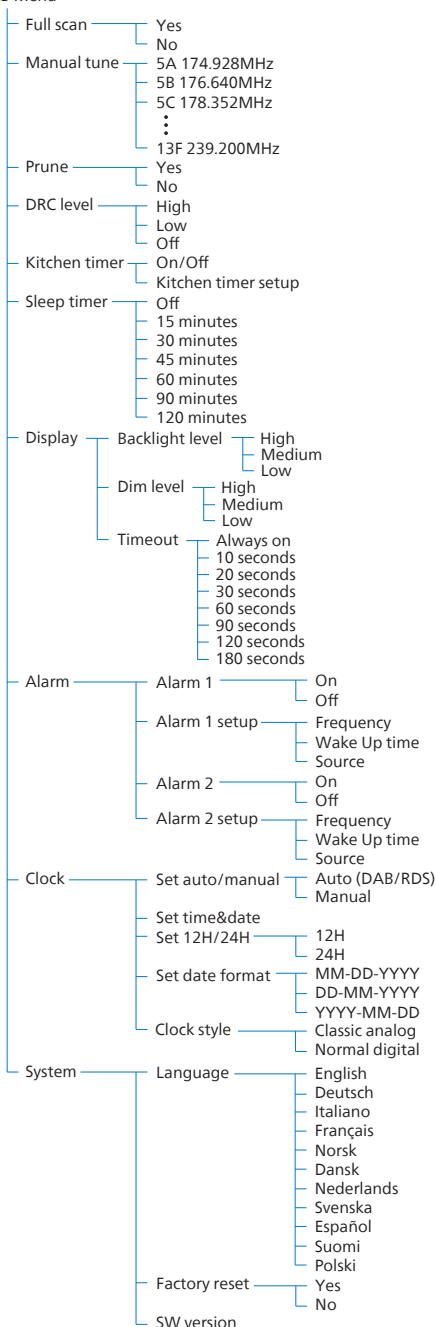
DABi kuulates saate sirvida menüüs juhtelemente.

- 1 DAB-menüü avamiseks vajutage .
- 2 Menüü valiku valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage **◀/▶** ja seejärel vajutage valiku kinnitamiseks **SELECT** või avage alammenüü.
 - **[Full scan]:** kõikide saadaval DAB raadiojaamade skannimiseks ja salvestamiseks.
 - **[Manual tune]:** kindla kanali/sageduse kuulamiseks käsitsi ja selle lisamiseks jaamade loendisse.
 - **[Prune]:** eemaldab jaamade loendist vigased kanded.
 - **[DRC level]:** pakib kokku raadiosignaali dünaamilise vahemiku, et vaiksed helid valjenevad ja valjud helid vaigistuvad.
 - **[Kitchen timer]:** määrab köögitimeri.
 - **[Sleep timer]:** välja lülitamiseks teatud aja tagant.
 - **[Display]:** muudab taustavalgustust, hämarust ja ajalõppu.
 - **[Alarm]:** lülitab alarmi sisse/välja ja seadistab seda.
 - **[Clock]:** ajakohastab kellaega, määrab kuupäeva/kellaaja, kellaaja ja kuupäeva vormingu.
 - **[System]:** muudab süsteemi seadeid.
- 3 Korrake teist etappi, kui miski alamvalik on saadaval esimese valiku all.
- 4 Eelmisele menüüle naasmiseks vajutage .

Märkus

- Kui 30 sekundit ei vajutata ühtki nuppu, väljute menüüst.

DAB Menu



7 FM-raadio kuulamine



Märkus

- Raadio häiringute vältimiseks hoidke kaasaskantavat raadiot eemal muudest elektroonikaseadmetest.
- Parimaks vastuvõtuks tõmmake DAB/FM-antenn lõpuni välja ja muutke selle asendit.

Automaatne kuulamine

- 1 Seadme sisse lülitamiseks vajutage .
 - 2 FM-režiimi valimiseks vajutage .
 - 3 Vajutage ja hoidke all 3 sekundit.
- ↳ Kaasaskantav raadio lülitub ise kõige paremini levivale raadiojaamale.

Käsitsi jaamade otsimine

Jaama käsitsi kuulamiseks vajutage sageduse valimiseks .



Märkus

- Kaasaskantava raadio vastuvõtmisvarustus on 50 KHz. Ekraanil kuvatav raadiosagedus suureneb 0,05 MHz võrra, kui vajutada .

FM-raadiojaamade automaatne otsimine ja salvestamine



Märkus

- Salvestada saab kuni 20 FM-raadiojaama.

FM-vastuvõtja režiimis vajutage ja hoidke all **SCAN** kolm sekundit.

- ↳ Kuvatakse [Auto Scanning...].
- ↳ Raadio skannib ja salvestab kõiki FM-raadiojaamu ise ning seejärel edastab esimest saadaval jaama.

FM raadiojaamade käsitsi salvestamine

- 1 FM-režiimis kuulake FM-raadiojaama.
- 2 Vajutage ja hoidke kolm sekundit, et kasutada programmeerimisrežiimi.
↳ Ekraanile ilmub eelseadistatud loend.
- 3 Numbri valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage .
- 4 Eelseadistatud jaama salvestamiseks vajutage **SELECT**.
- 5 Rohkem FM-raadiojaamade salvestamiseks korrake etappe 1-4.



Nõuanne

- Eelseadistatud jaama eemaldamiseks salvestage selle asemele muu jaam, kui eelseadistate piirmäär on täis.

Lemmikjaamade salvestamine ja valimine



Märkus

- Lemmikjaamu salvestatakse nuppudega 1 ja 2.

- 1 FM-režiimis kuulake FM-raadiojaama.
 - 2 Kohe praeguse jaama soovitud kohta salvestamiseks vajutage ja hoidke all **1** või **2** (eelseadistatud number) kolm sekundit.
↳ Kuvatakse [Preset **1** or **2** stored].
↳ Kuvatakse eelseadistatud number ja jaama sagedus.
- FM-režiimis eelseadistatud raadiojaama valimiseks vajutage **1** või **2**.

Eelseadistatud raadiojaama valimine

- 1 Vajutage FM režiimis .
- 2 Eelseadistatud raadiojaama valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage ◀◀/▶▶.

Märkus

- 3 sekundi pärast kinnitatakse eelseadistatud raadiojaamad ise.

Skanni tundlikkuse seaded

- 1 FM-menüü avamiseks vajutage .
- 2 Vajutage **SELECT**, et avada [Scan setting].
- 3 [Strong] (ainult väga hästi levivad jaamad) või [All] (kõik jaamad) valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage ◀◀/▶▶, seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**.
- 4 Menüüst väljumiseks vajuta .

RDS teabe kuvamine

RDS (raadioandmete süsteem) on FM-jaamadel lisateavet näha võimaldav teenus.

- 1 FM RDS jaamade vahetamine.
- 2 Järgneva teabe (kui saadaval) kuvamiseks vajutage ja hoidke all  kolm sekundit.
 - ↳ Jaama nimi
 - ↳ Saate tüüp, nt [NEWS] (Uudised), [SPORT] (sport), [POP M] (popmuusika)...
 - ↳ Kellaaeg
 - ↳ Tekst
 - ↳ Sagedus

Menüü kuvamine FM-režiimis

FMi kuulates saate sirvida menüüs juhtelemente.

- 1 FM-menüü avamiseks vajutage .
- 2 Menüü valiku valimiseks pöörake pöördnupp või vajutage **◀▶** ja seejärel vajutage valiku kinnitamiseks **SELECT** või avage alammenüü.

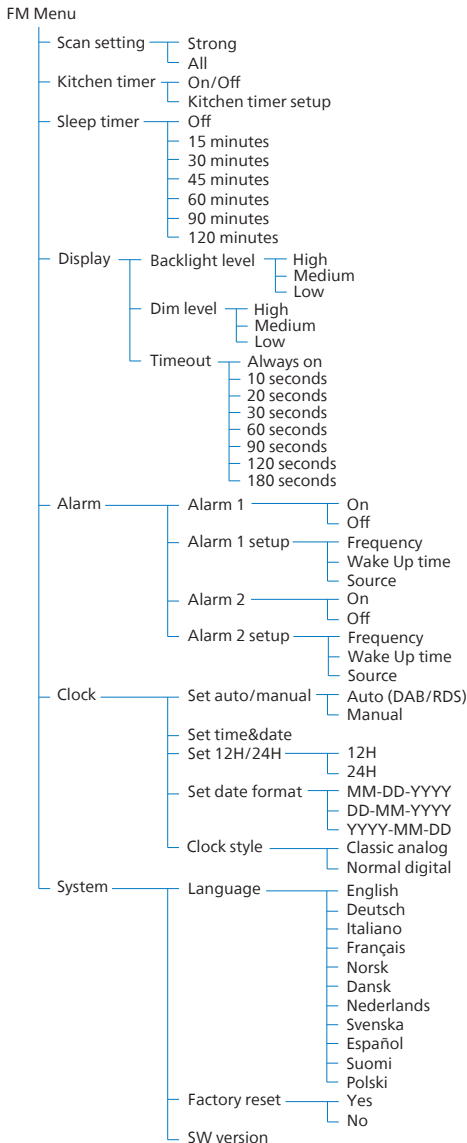
- **[Scan setting]:** skanni tundlikkuse valimiseks (ainult väga hästi levivad jaamad või kõik jaamad).
- **[Kitchen timer]:** määrab köögitaimeri.
- **[Sleep timer]:** välja lülitamiseks teatud aja tagant.
- **[Display]:** muudab taustavalgustust, hämarust ja ajalõppu.
- **[Alarm]:** lülitab alarmi sisse/välja ja seadistab seda.
- **[Clock]:** ajakohastab kellaaega, määrab kuupäeva/kellaaja, kellaaja ja kuupäeva vormingu.
- **[System]:** muudab süsteemi seadeid.

- 3 Korrake teist etappi, kui miski alamvalik on saadaval esimese valiku all.

- 4 Eelmisele menüüle naasmiseks vajutage .

Märkus

- Kui 30 sekundit ei vajutata ühtki nuppu, väljute menüüst.



8 Kuulamine Bluetooth®-i kaudu



Märkus

- Seadmete vahele peab jääma kuni 25 meetrine takistusteta ala.
- Ühilduvus kõikide Bluetooth®-seadmetega pole tagatud.
- Mistahes takistus seadmete vahel võib vähendada tööulatust.
- Hoidke eemale teistest elektroonikaseadmetest, mis võivad ühendust häirida.
- Vähemalt ühe seadme tööulatusest kaugemale viimine katkestab ka ühenduse nendega.

Bluetooth®-i ühendamine

- 1 Bluetooth režiimi valimiseks vajutage .
→ Ilmub [Not Connected].
- 2 Ühendamiseks lubage Bluetooth-seadmes Bluetooth, otsige ja valige **[Philips TAV2000DB]**.
Kui ühendatud:
→ Kuulete teavituse heli.
→ Ilmub [Connected].

Bluetooth®-i lahtiühendamine

- Valige seadmes muu allikas.
- keelake Bluetooth®-seadme Bluetooth.

või

Vajutage ja hoidke  kolm sekundit, et eemaldada Bluetoothi ühendus.

Kui ühenduse katkestamine õnnestus:

→ Kuulete teavituse heli.

→ Ilmub [Pairing].

või

- 1 Bluetooth menüü avamiseks vajutage .
- 2 [Bluetooth pair] valimiseks vajutage **SELECT**.
- 3 [Yes] (katkestab Bluetooth® ühenduse ja käivitab sidumisrežiimi) valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage  , seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**.

Bluetooth® sidumiskannete kustutamine

- 1 Bluetooth menüü avamiseks vajutage .
- 2 [Bluetooth clean] valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage  , seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**.
- 3 [Yes] (praeguse ühenduse katkestamise) või [No] (praeguse ühenduse püsimise) valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage  , seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**.
- 4 Menüüst väljumiseks vajuta .
→ Ilmub [Pairing].

Muusika esitamine

Bluetooth® seadmes muusikat esitades saate selle seadmega hallata muusika esitamist.

- Taaasesituse pausimiseks/taastamiseks vajutage **SELECT**.
- Järgmise loo esitamiseks vajutage  .
- Helitugevuse reguleerimiseks pöörake nuppu.

Menüü kuvamine Bluetooth®-režiimis

Bluetooth® kaudu kuulates saate sirvida menüüs juhtelemente.

- 1 Bluetooth® menüü avamiseks vajutage 
- 2 Menüü valiku valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage ◀▶ ja seejärel vajutage valiku kinnitamiseks **SELECT** või avage alammenüü.

- **[Bluetooth pair]:** Bluetooth ühenduse katkestamiseks ja sidusmirežiimi avamiseks.
- **[Bluetooth clean]:** Bluetooth sidumislogide kustutamiseks.
- **[Kitchen timer]:** määrab köögitaimeri.
- **[Sleep timer]:** välja lülitamiseks teatud aja tagant.
- **[Display]:** muudab taustavalgustust, hämarust ja ajalõppu.
- **[Alarm]:** lülitab alarmi sisse/välja ja seadistab seda.
- **[Clock]:** ajakohastab kellaaega, määrab kuupäeva/kellaaja, kellaaja ja kuupäeva vormingu.
- **[System]:** muudab süsteemi seadeid.

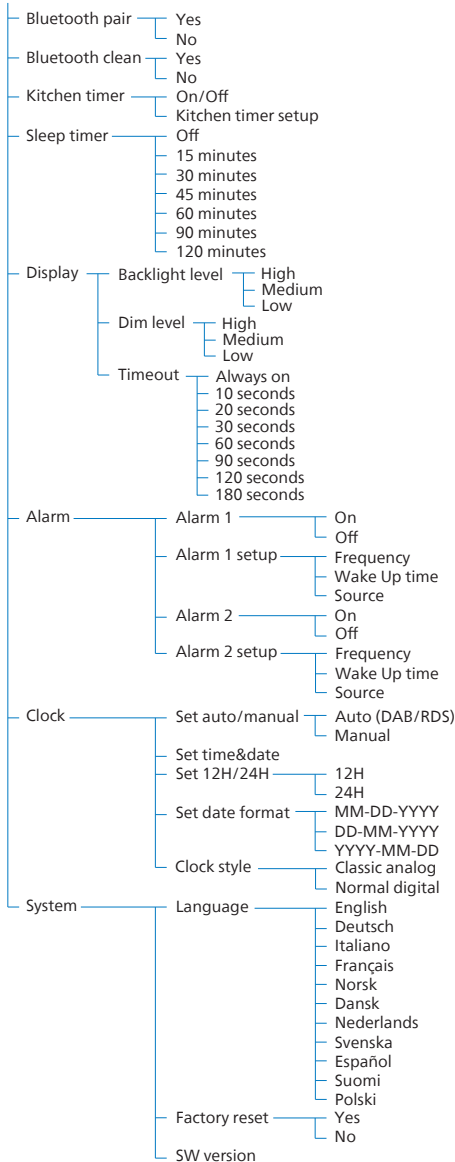
- 3 Korrake teist etappi, kui miski alamvalik on saadaval esimese valiku all.

- 4 Eelmisele menüüle naasmiseks vajutage 

Märkus

- Kui 30 sekundit ei vajutata ühtki nuppu, väljute menüüst.

Bluetooth Menu



9 Kõogitaimeri seaded

Märkus

- Seade väljub menüüst, kui seda pole kasutatud 30 sekundit.

Märkus

- Kõogitaimer lõppeb 60 minuti pärast, kui kasutaja eirab seda.

Kõogitaimeri helide vaigistamine

Kõogitaimeri helisemisel sumisti vaigistamiseks vajutage mistahes klahvi.

Kõogitaimeri väljalülitamine

- Kõogitaimeri väljalülitamiseks menüü kaudu vajutage .
- [Kitchen timer] valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage ◀▶, seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**.
- [On/Off] valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage ◀▶, seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**.
- [Off] valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage ◀▶, seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**.
- Menüüst väljumiseks vajuta .

Märkus

- Kõogitaimerit saab välja lülitada vaid siis, kui seade on kasutusel.

Kõogitaimeri määramine

- Seadme sisse lülitamiseks vajutage .
 - Menüü avamiseks vajutage .
 - [Kitchen timer] valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage ◀▶, seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**.
 - [Kitchen timer setup] valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage ◀▶, seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**.
- või  kaua vajutamine avab kõogitaimeri.
- Tundi kujutavad numbrid vilguvad.
- Tunni valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage ◀▶ ja seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**.
 - Minutit kujutavad numbrid vilguvad.
 - Minuti valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage ◀▶ ja seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**.
 - Sekundit kujutavad numbrid vilguvad.
 - Sekundi valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage ◀▶ ja seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**.
 - [On/Off] valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage ◀▶, seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**.
 - Kõogitaimeril [On] (kasutusel) või [Off] (keelatud) valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage ◀▶ ja seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**.
 - Eelmisele menüüle naasmiseks vajutage .
 - Ilmuvad  ja kõogitaimer.

10 Muud võimalused

Menüü keele valimine

- 1 Menüü avamiseks vajutage .
- 2 [System] valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage ◀◀/▶▶, seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**.
- 3 [Language] valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage ◀◀/▶▶, seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**.
- 4 Menüü kuvamise keele valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage ◀◀/▶▶, seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**.

→ English
Deutsch
Italiano
Français
Norsk
Dansk
Nederlands
Svenska
Español
Suomi
Polski

- 5 Eelmisele menüüle naasmiseks vajutage .

Kõrvaklappidega kuulamine

Pistke kõrvaklapid põhiseadme taha  pildiga kujutatud pesa.

Tehaseseadetele lähtestamine

- 1 Menüü avamiseks vajutage .
- 2 [System] valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage ◀◀/▶▶, seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**.
- 3 [Factory reset] valimiseks pöörake pöördnuppu või vajutage ◀◀/▶▶, seejärel vajutage kinnitamiseks **SELECT**.
- 4 Pöörake pöördnuppu või vajutage ◀◀/▶▶, et valida [Yes], mis taastab kõik raadio seaded tehase tavavalikutele, seejärel valige kinnitamiseks **SELECT**.
↳ Kuvatakse [Restarting...].

11 Toote tehnilised andmed

Märkus

- Toote andmeid võidakas ette teatamata muuta.

Võimendi

Nimiväljundvõimsus 5 W RMS (THD 10%)

Vastuvõtja

Vastuvõtmisvahemik (FM) 87,5 ~ 108 MHz

Vastuvõtmisvahemik (DAB) 174 ~ 240 MHz (vahemik III)

Vastuvõtmisvarustus 50 kHz

Tundlikkus

- Mono, 26 dB S/N suhe <22 dBf

Harmoonmoonutus < 10%

Müra suhe > 50 dBA

Bluetooth

Bluetoothi versioon V5.4

Bluetoothi sagedusala 2,4 kuni 2,48 GHz

Suurim e.i.r.p. 5,37 dBm

Bluetoothi vahemik 25 m (takistusteta ala)

Üldine teave

USB-pesa 5 V $\equiv$ 2 A

Liitiumaku 3,65 V/2600 mAh

Mõõtmed (L x K x S) 190 x 111,6 x 91,5 mm

Kaal (põhiseade) 555 g

12 Tõrkeotsing



Hoiatus

- Ärge kunagi eemaldage toote korpust.

Garantii kehtib kuni parandate toodet ise. Seadme kasutamisel probleemide ilmnemisel kontrollige enne hoolduse taotlust järgmisi punkte. Probleemi jätkumisel minge Philipsi veebilehele (www.philips.com/support). Philipsiga suheldes veenduge, et seade on läheduses ja mudeli number ning seerianumber on käeulatuses.

Puudub vool

- Veenduge, et kaasaskantav raadio oleks täis laaditud.
- Veenduge, et kaasaskantava raadio pesa USB on õigesti ühendatud.

Heli puudub

- Muutke kaasaskantava raadio helitugevust.
- Muutke ühendatud seadme helitugevust.
- Veenduge, et Bluetooth-seade on kasutamiseks sobival kaugusel.

Seade ei vasta

- Taaskäivitage kaasaskantav raadio.

Kehv raadio vastuvõtt

- Raadio häiringute vältimiseks hoidke kaasaskantavat raadiot eemal muudest elektroonikaseadmetest.
- Tõmmake antenn lõpuni välja ja muutke selle asendit.

Alarm ei toimi

- Seadistage kell/alarm õigesti.

Kella/alarmi seade kustutatud

- Lähtestage kell/alarm.
- Vahetage varuakud.

Helikvaliteet on kehv pärast ühendamist Bluetooth-seadmega

- Bluetoothi vastuvõtt on kehv. Liigutage seadet lähemalt kõlarile või eemaldage kõik nendevahelised takistused.

Sidumisel ei leia Bluetoothiga seade kõlarit [Philips TAV2000DB]

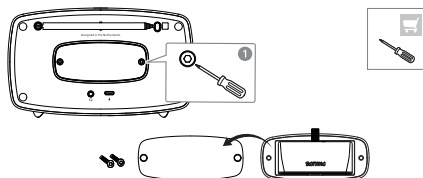
- Bluetoothi sidumisrežiimi lubamiseks vajutage ja hoidke all  * kolm sekundit ning seejärel proovige uuesti.

Ühendus Bluetooth-seadmega nurjub

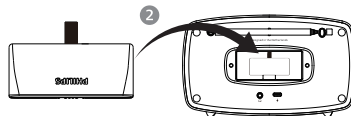
- Seadme Bluetooth on keelatud. Selle lubamiseks vt seadme kasutusjuhendit.
- Kaasaskantav raadio pole sidumisrežiimis.
- See kaasaskantav raadio on juba ühendatud muu Bluetooth-seadmega.
- Katkesta ühendus ja proovi uuesti.

Akut ei saa laadida õigesti või aku tühjeneb liiga kiiresti.

- Vahetage patareid.
- 1 Avage seadme taga aku kaas ja eemaldage aku hoiukohast algne aku.



- 2 Sisestage sama tüüpi aku (pole kaasas).



- 3 Lukustage aku kaas.

Taaslaetava liitumioonaku tehnilised andmed:

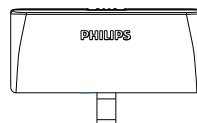
11NR19/66

Mudel: TACR5001BA

Nimimahtuvus: 3,65 V, 2600 mAh, 9,49 Wh

Suurim laadimispinge: 4,2 V

TP Vision Europe B.V. Prins Bernhardplein200, 1097 JB Amsterdam, The Netherlands.



- Lisaaku ostmiseks sirvige <http://www.philips.com/support>.

13 Teatised

Vastavus

Selle seadme mis tahes muudatused, mis pole saanud sõnaselget ettevõtte MMD Hong Kong Holding Limited heakskiitu, võivad tühistada kasutaja õiguse toote käsitlemiseks. Käesolevaga deklareerib TP Vision Europe B.V., et toode vastab RED-direktiivi 2014/53/EU ja UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206 olulistele nõuetele ja muudele asjakohastele sätetele. Vastavusdeklaratsioon on leitav veebiaadressilt www.philips.com/support.



Käesolev toode ühildub Euroopa Ühenduse raadio töö häirimise nõuetega.



Toode on disainitud ja valmistatud kvaliteetsetest materjalidest ning osadest, mida saab taastöödelda- ja kasutada.



See sümbol tähendab, et toodet ei tohi visata olmejäätmete hulka ja selle peab viima sobivasse kogumisasutusse taastöötlemiseks. Järgige kohalikke reegleid ja ärge kunagi visake toodet ning taaskasutatavaid akusid tavaliste olmejäätmete sekka. Vanade toodete ja taaskasutatavate akude nõuetekohane kasutusest kõrvaldamine aitab ennetada halbu tagajärgi keskkonnale ning inimeste tervisele.



See sümbol tähendab, et toode sisaldab Euroopa määrusele (EU) 2023/1542 kooskõlastatud akusid, mida ei saa kõrvaldada tavaliste olmejäätmete hulka. Leidke enda jaoks üles kohalik elektriliste ja elektrooniliste toodete ning akude kogumissüsteem. Järgige kohalikke reegleid ja ärge kunagi visake toodet ning akusid tavaliste olmejäätmete sekka. Vanade toodete ja akude nõuetekohane kasutusest kõrvaldamine aitab ennetada halbu tagajärgi keskkonnale ning inimeste tervisele.



Bluetooth®-i sõnamärk ja logod on ettevõtetele Bluetooth SIG, Inc. kuuluvad registreeritud kaubamärgid ja ettevõtte MMD Hong Kong Holding Limited kasutab neid märke litsentsi alusel. Muud kaubamärgid ja marginimed on nende vastavate omanike omad.



MMD Hong Kong Holding Limited. Kõik õigused kaitstud. Tehnilised andmed võivad muutuda ilma ette teatamata. Philips ja Philips Shield Emblem on ettevõtte Koninklijke Philips N.V. registreeritud kaubamärgid ning neile kohaldub litsents. Selle toote valmistamise ja müümise eest vastutab ettevõtte MMD Hong Kong Holding Limited või üks selle sidusettevõtetest ja MMD Hong Kong Holding Limited on andnud sellele tootele garantii.

